Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville	JNR
CLUB 2	MJ Biel-Bienne	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	15.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	13:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNW08		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210126	MONTFORT Ludovic	
Official scorer / Marqueur	215075	DUVILLARD Pauline	
Referee 1 / Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	208008	DEMIERRE Mickaël	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	6
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	10
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	0	20

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Biel-Bienne

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	AGUECI Claudio				215020
7	A	NODA GONZALEZ Alejandro				215024
1	G	ALONSO DIAZ Michel	X	X	X	215019
	G					
16		WALKER Camille				216934
19		GUARDIOLA Elias				215031
18		D'AMICO Luca				217557
14		MENETREY Robin				217217
8		LE DÛ Loïc				217571
9		WIDMER Noah				218018
2		PELLETIER Jonathan				RLH

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PILETTA Lionel		210026

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:12	6	2	04:12	B1
02:12	6	2	06:12	E
12:39	18	2	14:39	B1
43:53	7	2	45:36	J1
49:41	19	2	50:51	C1
55:26	9	2	57:26	B1
55:26	9	2	57:38	M2
57:38	7	2	59:38	M2
TOTAL			16 min	

2 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
25	C	CHRISTEN Loris				213378
4	A	WÜTRICH Sascha				211278
31	G	TORRENT Jeremy	X	X		215029
29	G	VIONNET Nicolas		X	X	214362
88		VUILLEUMIER Maxime				209243
87		MEISTER David				212426
9		OPPLIGER Alan				212433
7		DI LULLO Gabriel				211428
16		SCHAFFTER Théo				210275
74		TUNDO Ilario				216839
97		STRUCHEN Alec				216744

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BREITLER Prashanth		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:38	97	87	1				
04:18	16		2				
04:57	7	4	3				
09:02	7	88	4				
09:28	4	7	5				
18:12	16	88	6				
20:23	9		7				
23:14	74	16	8				
24:20	7	25	9				
24:31	7		10				
28:06	74	9	11				
35:39	87		12				
36:47	16	4	13				
36:57	88		14				
37:11	16	74	15				
39:39	74		16				
45:36	4	74	17				
46:51	9		18				
50:51	7		19				
57:38	74		20	TOTAL			20
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:12	7	2	04:12	M2
12:39	4	2	14:39	C1
15:13	88	2	17:13	C1
15:13	87	2	17:13	C1
25:50	74	2	27:50	J1
27:14	88	2	29:14	D
33:19	7	2	35:19	R2
43:01	25	2	45:01	H
55:26	87	2	57:26	C1
TOTAL			18 min	